

hvert sukker-driftsår inden for det omhandlede tidsrum den for det løbende sukker-driftsår for den pågældende fabrik eller virksomhed gældende højstekvota. For det pågældende tidsrum skal summen af en fabriks eller virksomheds højstekvoter være lig med den for denne fabrik eller virksomhed fastsatte særlige højstekvota.

Højstekvoten må ikke overskride den efter den i artikel 24, stk. (2) omhandlede beregningsmetode udregnede højstekvota.

I sukker-driftsåret 1968/1969 må højstekvoten ikke ligge under basiskvoten. I de to følgende sukker-driftsår må højstekvoten kun ligge under basiskvoten, såfremt produktionen ligger under basiskvoten.

For tidsrummet fra 1. juli 1968 til 30. juni 1971 træffes beslutningen om ikke at anvende de i artikel 30 omhandlede bestemmelser inden den 1. marts 1968, og den særlige højstekvota beregnes, idet den basiskvota, som er blevet tildelt den pågældende fabrik eller virksomhed for sukker-driftsåret 1968/1969, multipliceres med koefficienten 3,5.

(4) For tidsrummet eller tidsrummene efter den 30. juni 1971 bestemmer Rådet inden den 1. august 1970 på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2)

- varigheden af hvert tidsrum, for hvilket beslutningen om ikke at anvende de i artikel 30 omhandlede bestemmelser kan træffes,

- den koefficient, der anvendes på den basiskvota, som for et sukker-driftsår, der senere skal bestemmes, tildeles den pågældende fabrik eller virksomhed, og som anvendes ved fastsættelsen af en særlig højstekvota for det pågældende tidsrum.

(5) Om nødvendigt udstedes grundreglerne for anvendelsen af stk. (3) efter den i stk. (4) nævnte fremgangsmåde.

(6) Gennemførelsesbestemmelserne til stk. (2) til (5) udstedes i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.

#### Artikel 32

(1) I tilfælde af anvendelse af bestemmelserne i artikel 30 kan hver fabrik eller virksomhed under indregning i produktionen for det følgende sukker-driftsår til dette sukker-driftsår overføre den del af produktionen, som overskrider basiskvoten, indtil en højstemængde, der svarer til 10 pct. af basiskvoten.

En overførsel til sukker-driftsåret 1975/1976 er ikke tilladt.

(2) Fabrikkerne eller virksomhederne kan kun overføre en del af deres produktion til det følgende sukker-driftsår, såfremt

- de inden den 1. februar har meddelt den pågældende medlemsstat den mængde, der skal overføres;

- de oplagrer disse overførte mængder i tidsrummet fra 1. februar indtil 31. januar i det følgende år; lageromkostningerne for dette tidsrum godtgøres ikke i henhold til artikel 8.

(3) Bestemmelserne om

- betalingen for de sukkerroe, der anvendes til fremstillingen af den overførte sukker-mængde,

- sukkerroe- og sukkerrørsælgerens deltagelse i lageromkostningerne for de overførte mængder,

- enigheden mellem sukkerroe- og sukkerrørsælgerne og sukkerfabrikanterne som forudsætning for overførslen

udstedes af Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsfremgangsmåden i traktatens artikel 43, stk. (2).

(4) Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel udstedes i overensstemmelse med den i artikel 40 fastsatte fremgangsmåde.

#### Artikel 33

(1) I den medlemsstat, i hvilken sukkerproduktionen i driftsåret 1967/1968 overskrider den i forordning nr. 44/67/EØF, artikel 7, stk.

(1) nævnte og i henhold til denne forordnings artikel 8, stk. (3) regulerede produktionsmængde, fordeles denne overskudsmængde af medlemsstaterne som overførselsmængder til fabrikkerne eller virksomhederne med fradrag af de sukkermængder, som uforandret eller i form af forarbejdningsprodukter er blevet udført til tredielande, og for hvilken der hverken er blevet ydet eksportrestitution, produktionsrestitution eller denatureringspræmie inden for rammerne af en fælles markedsordning.

(2) Disse overførselsmængder gælder i driftsåret 1968/1969 som under basiskvoten faldende produktion. Den for hver medlemsstat konstaterede sum af disse overførsler samt de øvrige enkeltheder vedrørende anvendelsen